



Indian and Northern  
Affairs Canada

[www.inac.gc.ca](http://www.inac.gc.ca)

P. O. Box 1500

Yellowknife, NT X1A 2R3

Affaires indiennes  
et du Nord Canada

[www.ainc.gc.ca](http://www.ainc.gc.ca)

COPY	
BOARD	6
G. W.	1
E. A.	1
W. RES.	—
NMDO	1
FILE	1762

Your file - Votre référence

Our file - Notre référence

License # N7L1-1762

April 17, 2006

Inuvialuit Environmental & Geotechnical Inc.

Suite 1100, 550 – 11<sup>th</sup> Avenue SW

Calgary, AB T2E 1M7

To Whom It May Concern:

**Re: Shell Canada - Camp Farewell  
Quality Assurance and Quality Control Plan for Collecting  
Representative Water Samples**

**Submitted: December 30, 2005**

Thank-you for the submittal of your Quality Assurance and Quality Control Plan for the Surveillance Network Program Licence Number: N7L1-1762 Renewal. Upon review of the plan, everything appears to be in order. Approval of the plan is hereby granted. Please ensure a copy of the original is mailed to the above address to my attention.

Please note that the status of accreditation may have changed for the laboratories listed in the Appendix of the QA/QC plan. Scopes can be found on either the Standards Council of Canada website ([www.scc.ca](http://www.scc.ca)) or the Canadian Association of Environmental Analytical Laboratories (CAEAL) ([www.caeal.ca](http://www.caeal.ca)) and should be periodically reviewed to ensure laboratories used remain accredited in the specific analysis required.

Should you require further information, please do not hesitate to contact me at (867) 669-2781.

Sincerely,

R. Shane Harnish, M.Sc.

*Analyst under the  
Northwest Territories Waters Act and  
Nunavut Water and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*

cc: Northwest Territories Water Board  
North Mackenzie District  
Water Resources



Canada